

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 21



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

54 tomas
2011 m. sausio 25 d.

Turinys

II Įstatymo galios neturintys teisės aktai

REGLAMENTAI

2011 m. sausio 24 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 58/2011, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti 1

SPRENDIMAI

2011/47/ES:

★ 2011 m. sausio 20 d. Komisijos sprendimas dėl nuostatos, kuria leidžiama nukrypti nuo Tarybos sprendime 2001/822/EB nustatytų kilmės taisyklių, kiek tai susiję su cukrumi iš Olandijos Antilų (pranešta dokumentu Nr. C(2011) 140) 3

2011/48/ES:

★ 2011 m. sausio 24 d. Komisijos sprendimas dėl biocidinių produktų, kuriuose yra temefoso, pateikimo rinkai būtiniausioms reikmėms Prancūzijos užjūrio departamentuose (pranešta dokumentu Nr. C(2011) 167) 6

Klaidų ištaisymas

★ 2010 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2010/84/ES, kuria iš dalies keičiamos Direktyvos 2001/83/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio žmonėms skirtus vaistus, nuostatos dėl farmakologinio budrumo, klaidų ištaisymas (OL L 348, 2010 12 31) 8

Kaina: 3 EUR

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 58/2011

2011 m. sausio 24 d.

kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas („Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas“)⁽¹⁾,

atsižvelgdama į 2007 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1580/2007, nustatantį Tarybos reglamentų (EB) Nr. 2200/96, (EB) Nr. 2201/96 ir (EB) Nr. 1182/2007 įgyvendinimo vaisių ir daržovių sektoriuje taisykles⁽²⁾, ypač į jo 138 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

Reglamente (EB) Nr. 1580/2007, taikant daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, yra numatyti kriterijai, kuriuos Komisija taiko nustatydamas standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, išvardytiems minėto reglamento XV priedo A dalyje,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1580/2007 138 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2011 m. sausio 25 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2011 m. sausio 24 d.

*Komisijos vardu,
Pirmininko vardu*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

⁽²⁾ OL L 350, 2007 12 31, p. 1.

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	MA	59,3
	TR	96,7
	ZZ	78,0
0707 00 05	JO	87,5
	TR	119,6
	ZZ	103,6
0709 90 70	MA	44,0
	TR	128,3
	ZZ	86,2
0709 90 80	EG	66,7
	ZZ	66,7
0805 10 20	AR	41,5
	BR	41,5
	EG	58,1
	MA	58,8
	TR	70,5
	ZA	41,5
	ZZ	52,0
0805 20 10	MA	85,0
	TR	79,6
	ZZ	82,3
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	69,9
	IL	67,8
	JM	101,1
	MA	103,7
	PK	51,5
	TR	81,4
	ZZ	79,2
0805 50 10	AR	45,3
	TR	56,6
	UY	45,3
	ZZ	49,1
0808 10 80	AR	78,5
	CA	88,5
	CL	81,7
	CN	97,0
	MK	46,1
	US	135,9
0808 20 50	ZZ	88,0
	CN	51,5
	US	126,6
	ZA	104,0
	ZZ	94,0

⁽¹⁾ Šalių nomenklaturą yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

SPRENDIMAI

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2011 m. sausio 20 d.

dėl nuostatos, kuria leidžiama nukrypti nuo Tarybos sprendime 2001/822/EB nustatytų kilmės taisyklių, kiek tai susiję su cukrumi iš Olandijos Antilų

(pranešta dokumentu Nr. C(2011) 140)

(2011/47/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2001 m. lapkričio 27 d. Tarybos sprendimą 2001/822/EB dėl užjūrio šalių bei teritorijų ir Europos bendrijos asociacijos (Užjūrio asociacijos sprendimas) ⁽¹⁾, ypač į jo III priedo 37 straipsnį,

kadangi:

- (1) Sprendimo 2001/822/EB III priede pateikta sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžtis ir administracinio bendradarbiavimo metodai. Priedo 37 straipsnyje numatyta, kad nuo šių kilmės taisyklių leidžiančios nukrypti nuostatos gali būti priimtos, jei to pagrįstai reikia šalyje arba teritorijoje plėtojamoms ar naujoms pramonės šakoms vystyti.
- (2) Komisijos sprendimu 2009/699/EB ⁽²⁾ atmetas 2009 m. pateiktas prašymas dėl leidžiančios nukrypti nuostatos taikymo pratęsimo, tačiau leista taikyti prašomą naują leidžiančią nukrypti nuostatą dėl 2009 ir 2010 m. suteiktų cukraus kiekių, kurių importo leidimai išduoti Olandijos Antilams.
- (3) Remiantis pagal Sprendimą 2009/699/EB kas ketvirtį Komisijai Olandijos Antilų siunčiamomis kiekių sunaudavimo ataskaitomis, šiuo metu pagal leidžiančią nukrypti nuostatą, suteiktą dėl 7 000 tonų 2010 m., yra sunaudota 2 500 tonų tiems metams suteikto kiekio.
- (4) 2010 m. rugpjūčio 24 d. Olandijos Antilų vardu Nyderlandai paprašė leisti taikyti naują nuostatą, leidžiančią nukrypti nuo Sprendimo 2001/822/EB III priede nusta-

tytų kilmės taisyklių nuo 2011 m. sausio 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d., kai baigs galioti Sprendimas 2001/822/EB. 2010 m. rugsėjo 8 d. ir 2010 m. spalio 11 d. Olandijos Antilai pateikė papildomos informacijos. Prašymas susijęs su bendru metiniu 7 000 tonų trečiųjų šalių kilmės cukraus produktų, perdirbtų Olandijos Antiluose ir skirtų eksportuoti į Sąjungą, kiekiu.

- (5) Prašyme dėl naujos leidžiančios nukrypti nuostatos prašoma Olandijos Antiluose leisti aromatinti, dažyti ir malti žaliavinį cukrų iš trečiųjų šalių ir jį perdirbti į gabalinį cukrų, suteikiant UŠT (užjūrio šalių ir teritorijų) kilmės statusą. Be to, Olandijos Antilai prašo 2011, 2012 ir 2013 m. nustatyti 7 000 tonų metinį kiekį, kuriam galima laikinai taikyti AKR ir ES bei UŠT kumuliaciją, remiantis Sprendimo 2001/822/EB III priedo 6 straipsniu.
- (6) Prašymas dėl naujos leidžiančios nukrypti nuostatos grindžiamas kokybės reikalavimais, nes Sąjungos vartotojams skirto Karibų regiono AKR kilmės cukraus gamyba jų neatitinka, ir pasiūla, nes dėl klimato sąlygų AKR kilmės cukraus iš Karibų pasiūla nuolat mažėja. Be to, AKR valstybės vis daugiau pagaminto cukraus eksportuoja tiesiogiai į Jungtines Amerikos Valstijas ir Sąjungą. Maža to, Sąjungoje negaminamas žaliavinis cukranendrių cukrus, naudojamas galutiniam produktui. Todėl Olandijos Antilai galėtų pagrįstai įsigyti žaliavinio cukraus kaimyninėse trečiojoiose šalyse, kurios nepriskiriamos prie Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno valstybių grupės, UŠT arba Sąjungos.
- (7) Pateikdami papildomos informacijos, Nyderlandai nurodė, kad Olandijos Antiluose cukraus pramonė, kuriai turėtų būti leista taikyti prašomą leidžiančią nukrypti nuostatą, siekia įvairinti gamybą, t. y. gaminti mišinius ir biocukrų, kurie akivaizdžiai skirti kitoms rinkoms nei cukraus produktai, dėl kurių pateiktas prašymas dėl leidžiančios nukrypti nuostatos. Šiuo metu gamybos įvairinimas vis dar nėra pakankamas, tad prašoma suteikti leidžiančią nukrypti nuostatą, kad būtų galima sukaupti investicijoms į tolesnę gamybos įvairinimą užtikrinti būtiną kapitalą.

⁽¹⁾ OL L 314, 2001 11 30, p. 1.

⁽²⁾ OL L 239, 2009 9 10, p. 55.

- (8) Remiantis Sprendimo 2001/822/EB III priedo 37 straipsnio 1, 3 ir 7 dalimis, tam tikromis sąlygomis, kai siekiama suderinti ūkinės veiklos vykdytojų iš UŠT teisėtus interesus ir bendro Sąjungos cukraus rinkos organizavimo išorės politikos tikslus, nuo minėtame priede nustatytų kilmės taisyklių leidžiančią nukrypti nuostatą galima pagrįstai taikyti 7 000 tonų produktų, kurie klasifikuojami priskiriant KN kodus 1701 11 90, 1701 99 10 ir 1701 91 00.
- (9) Tai, kad leidžianti nukrypti nuostata taikoma produktams, kurie turi būti faktiškai perdirbti, ir žaliavinio cukraus pridėtinė vertė yra ne mažesnė kaip 45 % galutinio produkto vertės, atitinka teisėtus Olandijos Antilų interesus. Maža to, leidus taikyti leidžiančią nukrypti nuostatą, bus padidintos esamos pramonės galimybės toliau eksportuoti produktus į Sąjungą. Tikimasi, kad, taikant prašomą leidžiančią nukrypti nuostatą, bus pasiekta tokia tolesnėms investicijoms į produktų ir veiklos įvairinimą užtikrinti būtina apyvarta, kuri leistų susijusiai pramonei nebeprašyti tokios rūšies leidžiančių nukrypti nuostatų.
- (10) Be to, su prekių kilmės kumuliacija susijusiose taisyklėse nenumatyta Olandijos Antilų cukraus pramonei tinkamas sprendimas. Sprendimo 2001/822/EB III priedo 6 straipsnio 4 dalies nuostatos dėl laikotarpių ir ribinių kiekių, kuriems laikinai leidžiama taikyti kilmės kumuliaciją, atitinka bendro Sąjungos rinkos organizavimo tikslus, kartu tinkamai atsižvelgiama ir į ūkinės veiklos vykdytojų iš UŠT teisėtus interesus. Šie kiekiai buvo laipsniškai mažinami, o 2011 m. sausio 1 d. jų visiškai neliks.
- (11) Laipsniškas AKR ir EB bei UŠT cukrui taikomos kumuliacijos panaikinimas, kaip nustatyta Sprendimo 2001/822/EB III priedo 6 straipsnio 4 dalyje, reiškia Sąjungos norą sugriežtinti specialias kilmės taisykles dėl cukraus, siekiant tinkamai atsižvelgti į cukraus rinkoje ūkinę veiklą vykdančias Sąjungos įmones. Minėtas principas turėtų būti taikomas nustatant kiekį, kuriam taikoma leidžianti nukrypti nuostata. Laipsniškas panaikinimas pagrįstas dar ir dėl numatomų Sąjungos derybų dėl laisvosios prekybos susitarimų su Lotynų Amerikos šalimis, iš kurių Olandijos Antilai paprastai gali įsigyti cukraus. Atsižvelgiant į Olandijos Antilų pramonės ketinimus įvairinti cukraus, kuriam turi būti taikoma į pastarąją panaši leidžianti nukrypti nuostata, gamybą, laikui bėgant pagal leidžiančią nukrypti nuostatą numatyti kiekiai turėtų būti laipsniškai panaikinti.
- (12) Atsižvelgiant į tai, kad buvo sunaudoti ne visi ankstesnėmis leidžiančiomis nukrypti nuostatomis numatyti kiekiai, reikėtų numatyti už dabar sunaudojamą du kartus didesnę pradinį kiekį, kuris atitiktų esamos pramonės galimybę toliau eksportuoti produktus į Sąjungą. Atsižvelgiant į numatomą laipsnišką panaikinimą, kiekiai turėtų būti laipsniškai sumažinti per prašyme nurodytą laikotarpį. Tuo pat metu toks laipsniškas panaikinimas turėtų leisti pasiekti tolesnėms investicijoms Olandijos Antiluose būtiną apyvartą ir padėti susijusiai Olandijos Antilų cukraus pramonei skatinti numatytą gamybos įvairinimą.
- (13) Atsižvelgiant į tai ir laikantis tam tikrų sąlygų, susijusių su kiekiais, priežiūra ir trukme, turėtų būti suteikta ši leidžianti nukrypti nuostata: 2011 m. – dėl 5 000 tonų, 2012 m. – dėl 3 000 tonų, o 2013 m. – dėl 1 500 tonų.
- (14) Atsižvelgiant į šias sąlygas, nukrypti leidžiančios nuostatos taikymas nepadarėtų didelės žalos Sąjungos ekonomikos sektoriui arba tvirtas pozicijas užimančiai pramonei.
- (15) 1993 m. liepos 2 d. Komisijos reglamente (EEB) Nr. 2454/93, išdėstančiame Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitinės kodeksą, įgyvendinimo nuostatas⁽¹⁾, yra nustatytos tarifinių kvotų administravimo taisyklės. Šios taisyklės turėtų būti *mutatis mutandis* taikomos kiekio, kuriam taikoma susijusi leidžianti nukrypti nuostata, administravimui.
- (16) Dabartinė leidžianti nukrypti nuostata baigia galioti 2010 m. gruodžio 31 d., o naują leidžiančią nukrypti nuostatą prašoma leisti taikyti nuo 2011 m. sausio 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d., todėl prašoma leidžianti nukrypti nuostata turėtų būti taikoma minėtu laikotarpiu nuo 2011 m. sausio 1 d.
- (17) Šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Muitinės kodekso komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Nukrypstant nuo Sprendimo Nr. 2001/822/EB III priedo ir laikantis šio sprendimo 2, 3 ir 4 straipsniuose nustatytų sąlygų, Olandijos Antiluose perdirbti cukraus produktai, klasifikuojami priskiriant KN kodus 1701 11 90, 1701 99 10 ir 1701 91 00 ir pagaminti iš kilmės statuso neturinčio cukraus, laikomi Olandijos Antilų kilmės.

2 straipsnis

1 straipsnyje numatyta leidžianti nukrypti nuostata taikoma iš Olandijos Antilų eksportuojamiems priede nurodytiems produktams ir kiekiams, deklaruojamiems išleidimui į laisvą apyvartą Sąjungoje nuo 2011 m. sausio 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d.

3 straipsnis

Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 308a, 308b ir 308c straipsniai dėl tarifinių kvotų administravimo *mutatis mutandis* taikomi priede nurodytų kiekių administravimui.

⁽¹⁾ OL L 253, 1993 10 11, p. 1.

4 straipsnis

Olandijos Antilų muitinė imasi reikiamų priemonių, kad būtų tikrinami 2 straipsnyje nurodytų eksportuojamų produktų kiekiai.

Visuose jos išduodamuose šių produktų EUR.1 judėjimo sertifikatuose daroma nuoroda į šį sprendimą.

Olandijos Antilų kompetentingos institucijos kas ketvirtį Komisijai siunčia ataskaitą apie cukraus, dėl kurio pagal šį sprendimą buvo išduoti EUR.1 judėjimo sertifikatai, kiekį ir tų sertifikatų serijos numerius.

5 straipsnis

Pagal šį sprendimą išduotų EUR.1 judėjimo sertifikatų 7 lange lyje daromas vienas iš šių įrašų:

— „Derogation – Decision 2011/47/EU“

— „Dérégation – Décision 2011/47/UE“.

6 straipsnis

Šis sprendimas taikomas nuo 2011 m. sausio 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d.

7 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2011 m. sausio 20 d.

Komisijos vardu
Algirdas ŠEMETA
Komisijos narys

PRIEDAS

Kvotos Nr.	KN kodas	Prekių aprašymas	Laikotarpis	Kiekiai (tonomis)
09.7910	1701 11 90 1701 99 10 1701 91 00	Cukraus produktai	2011 1 1–2011 12 31	5 000
			2012 1 1–2012 12 31	3 000
			2013 1 1–2013 12 31	1 500

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2011 m. sausio 24 d.

dėl biocidinių produktų, kuriuose yra temefoso, pateikimo rinkai būtiniausioms reikmėms Prancūzijos užjūrio departamentuose

(pranešta dokumentu Nr. C(2011) 167)

(Tekstas autentiškas tik prancūzų kalba)

(2011/48/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

leidimo taikyti nuo to reglamento 4 straipsnio 1 dalies leidžiančią nukrypti nuostatą, ir leidimo taikyti tokią leidžiančią nukrypti nuostatą sąlygos.

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. gruodžio 4 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1451/2007 dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 98/8/EB dėl biocidinių produktų pateikimo į rinką 16 straipsnio 2 dalyje nurodytos 10 metų programos antrojo etapo ⁽¹⁾, ypač į jo 5 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Europos Parlamentas ir Taryba direktyvos 98/8/EB ⁽²⁾ 16 straipsnio 2 dalies pirmoje pastraipoje nustato, kad Komisija pradeda keturiolikos metų darbų programą, skirtą sistemškai ištirti visas 2000 m. gegužės 14 d. rinkoje jau esančias veikliąsias medžiagas (toliau – peržiūros programa).
- (2) Nustatyta, kad temefosas rinkoje buvo dar iki 2000 m. gegužės 14 d. kaip biocidinių produktų veiklioji medžiaga, skirta kitoms reikmėms nei nustatyta Direktyvos 98/8/EB 2 straipsnio 2 dalies c ir d punktuose. Dokumentų, kuriais remiantis temefosą būtų galima įtraukti į šios direktyvos I, IA arba IB priedus, iki nustatyto termino nebuvo pateikta.
- (3) Pagal Komisijos reglamento (EB) Nr. 2032/2003 ⁽³⁾ 4 straipsnio 2 dalies pirmą pastraipą valstybės narės turėjo panaikinti galiojančius autorizacijos liudijimus arba biocidinių produktų, kuriuose yra temefoso, registraciją iki 2006 m. rugsėjo 1 d. Pagal Reglamento (EB) Nr. 1451/2007 4 straipsnio 1 dalį biocidiniai produktai, kurių sudėtyje yra temefoso, rinkai nebeteikiami.
- (4) Reglamento EB Nr. 1451/2007 5 straipsnyje nustatytos sąlygos, kuriomis valstybės narės gali prašyti Komisijos

- (5) Komisijos sprendimu 2007/226/EB ⁽⁴⁾ Komisija suteikė tokią leidžiančią nukrypti nuostatą biocidiniams produktams, kuriuose yra temefoso ir kurie naudojami Prancūzijos užjūrio departamentuose kovai su ligas pernešančiais moskitais ar uodais, iki 2009 m. gegužės 14 d. Komisijos sprendimu 2009/395/EB ⁽⁵⁾ leidžiančios nukrypti nuostatos galiojimas buvo pratęstas iki 2010 m. gegužės 14 d. 2010 m. kovo 4 d. Prancūzija pateikė Komisijai ataskaitą dėl temefoso naudojimo.
- (6) Prancūzija Komisijai pateikė prašymą pratęsti leidžiančios nukrypti nuostatos galiojimą iki 2014 m. gegužės 14 d. Prašyme pateikiama informacija, susijusi su neseniai įvykusiais moskitų ar uodų pernešamų ligų protrūkiu Prancūzijos užjūrio departamentuose. Joje paaiškinama, kodėl reikia įvairių insekticidų epidemijoms įveikti ir išsamiai nurodomi veiksmai, kurių imtasi siekiant temefosą pakeisti; taip pat pateikta išsamios informacijos apie vykdomus alternatyvių metodų mokslinius tyrimus, kuriuos subsidijuoja Prancūzijos valdžios institucijos. 2010 m. rugpjūčio 1 d. Komisija elektroninėmis priemonėmis viešai paskelbė Prancūzijos pateiktą prašymą 60 dienų viešoms konsultacijoms. Per šį laikotarpį prieštaravimų dėl leidžiančios nukrypti nuostatos išieškta nebuvo.
- (7) Atsižvelgiant į moskitų ar uodų platinamų ligų protrūkių Prancūzijos užjūrio departamentuose mastą, tikslinga leisti ir toliau naudoti temefosą. Todėl reikia dar pratęsti šios medžiagos teikimo rinkai nutraukimo laikotarpį. Toks pratęsimas turėtų įsigaliooti pasibaigus ankstesnės nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimo laikotarpiui,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 1451/2007 4 straipsnio 1 dalies, Prancūzija gali leisti iki 2014 m. gegužės 14 d. teikti rinkai biocidinius produktus, kuriuose yra temefoso (EB Nr. 222–191–1, CAS Nr. 3383–96–8), kovai su ligas pernešančiais moskitais ar uodais Prancūzijos užjūrio departamentuose.

⁽¹⁾ OL L 325, 2007 12 11, p. 3.⁽²⁾ OL L 123, 1998 4 24, p. 1.⁽³⁾ OL L 307, 2003 11 24, p. 1.⁽⁴⁾ OL L 97, 2007 4 12, p. 47.⁽⁵⁾ OL L 124, 2009 5 20, p. 65.

2 straipsnis

1. Pagal 1 straipsnį leisdama teikti rinkai biocidinius produktus, kuriuose yra temefoso, Prancūzija užtikrina, kad laikomasi šių sąlygų:

- a) toliau naudoti galima tik su sąlyga, kad biocidiniai produktai, kuriuose yra temefoso, yra patvirtinti numatytoms būtiniausioms reikmėms;
- b) toliau naudoti šiuos produktus galima tik tokiu mastu, kokiu jie nedaro nepageidaujamo poveikio žmonių ir gyvūnų sveikatai bei aplinkai;
- c) leidus teikti medžiagą į rinką, taikomos visos tinkamos priemonės rizikai sumažinti;
- d) tokie biocidiniai produktai, kurie lieka rinkoje po 2006 m. rugsėjo 1 d., yra ženklinami iš naujo pagal riboto naudojimo reikalavimus;

e) jei tinkama. leidimo turėtojai arba Prancūzija ieško pakaitalų tokioms reikmėms.

2. Prancūzija kasmet informuoja Komisiją apie 1 dalies taikymą ir ypač apie veiksmus, kurių imtasi vadovaujantis tos dalies e punktu.

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Prancūzijos Respublikai.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja nuo 2010 m. gegužės 15 d.

Priimta Briuselyje 2011 m. sausio 24 d.

Komisijos vardu
Janez POTOČNIK
Komisijos narys

KLAIDŲ IŠTAISYMAS

2010 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2010/84/ES, kuria iš dalies keičiamos Direktyvos 2001/83/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio žmonėms skirtus vaistus, nuostatos dėl farmakologinio budrumo, klaidų ištaisymas

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 348, 2010 m. gruodžio 31 d.)

98 puslapis, 2 straipsnio pirma pastraipa, įžanga:

yra: „2011 m. liepos 21 d.“;

turi būti: „2012 m. liepos 21 d.“;

98 puslapis, 2 straipsnio pirmos pastraipos b dalis

yra: „b) praėjus trejų metų laikotarpiui nuo 2011 m. liepos 21 d.“;

turi būti: „b) 2015 m. liepos 21 d.“;

98 puslapis, 2 straipsnio 2 dalis:

yra: „2011 m. liepos 21 d.“;

turi būti: „2012 m. liepos 21 d.“.

2011 m. prenumeratos kainos (be PVM, įskaitant paprastosios siuntos išlaidas)

<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 100 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, spausdintinė versija ir metinis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 200 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	770 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, mėnesinis kaupiamasis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	400 EUR per metus
Oficialiojo leidinio priedas, S serija (Konkursai ir viešieji pirkimai), skaitmeninis diskas, leidžiamas vieną kartą per savaitę	daugiakalbis: 23 oficialiosiomis ES kalbomis	300 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , C serija. Konkursai	konkursų kalbomis	50 EUR per metus

Europos Sąjungos oficialųjį leidinį, leidžiamą oficialiosiomis Europos Sąjungos kalbomis, galima prenumeruoti bet kuria iš 22 kalbų. Jį sudaro L (teisės aktai) ir C (informacija ir pranešimai) serijos.

Kiekviena kalba leidžiamas leidinys prenumeruojamas atskirai.

Oficialieji leidiniai airių kalba parduodami atskirai, remiantis 2005 m. birželio 18 d. Oficialiajame leidinyje L 156 paskelbtu Tarybos reglamentu (EB) Nr. 920/2005, nurodančiu, kad Europos Sąjungos institucijos laikinai neįpareigojamos rengti ir skelbti visų aktų airių kalba.

Oficialiojo leidinio priedas (S serija. Konkursai ir viešieji pirkimai) skelbiamas viename daugiakalbiame skaitmeniniame diske visomis 23 oficialiosiomis kalbomis.

Pateikę paprastą prašymą *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* prenumeratoriai gali gauti įvairius Oficialiojo leidinio priedus. Apie priedų išleidimą prenumeratoriai informuojami pranešime skaitytojui, kuris skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Pardavimas ir prenumerata

Įvairių mokamų leidinių, tokių kaip *Europos Sąjungos oficialusis leidinys*, galima užsiprenumeruoti mūsų pardavimo biuruose. Pardavimo biurų sąrašą galima rasti internete adresu

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) – tai tiesioginė ir nemokama prieiga prie Europos Sąjungos teisės aktų. Šiame tinklalapyje galima skaityti *Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, susipažinti su sutartimis, teisės aktais, precedentine teise bei parengiamaisiais teisės aktais.

Išsamesnės informacijos apie Europos Sąjungą rasite <http://europa.eu>



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT